

Act

Chapter 23

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1 ἀτενίσας δὲ ἄρ' Παῦλος τῷ σπυερίῳ, εἶπεν, Ἰουδαῖοι,
உற்றுப்பார்த்து பின் - பவுல் - சங்கத்தை சொன்னார் மனிதர்களே
[G0816](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3588](#) [G4892](#) [G3004](#) [G0435](#)

ἀδέλφοι, ἐγὼ πάση σπυερίσει ἀγαθῇ, παρολιτεύματι τῷ
சகோதரர்களே நான் எல்லா மனச்சாட்சியுடன் நல்ல நடந்துகொண்டேன் -
[G0080](#) [G1473](#) [G3956](#) [G4893](#) [G0018](#) [G4176](#) [G3588](#)

Θεῷ ἄχρι ταύτης τῆς ἡμέρας.
தேவனுக்கு வரை இந்த - நாள்வரை
[G2316](#) [G0891](#) [G3778](#) [G3588](#) [G2250](#)

பவுல் ஆலோசனைச் சங்கத்தினரை உற்றுப்பார்த்து: சகோதரர்களே, இந்தநாள்வரை எல்லா விஷயங்களிலும் நான் நல்மனச்சாட்சியோடு தேவனுக்குமுன்பாக நடந்துவந்தேன் என்று சொன்னான்.

2 ὁ δὲ ἀρχιερεὺς Ἀνανίας ἐπέταξεν τοῖς
- பின் பிரதான-ஆசாரியன் அனனியா கட்டளையிட்டான் -
[G3588](#) [G1161](#) [G0749](#) [G0367](#) [G2004](#) [G3588](#)

παρεστῶσιν αὐτῷ, τύπαιν αὐτοῖς τὸ στόμα.
அருகில்நிற்கிறவர்களுக்கு அவனுக்கு அடிக்க அவனுடைய - வாயை
[G3936](#) [G0846](#) [G5180](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4750](#)

அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனாகிய அனனியா அவனுக்கு அருகில் நின்றவர்களைப் பார்த்து: இவன் வாயில் அடியங்கள் என்று கட்டளையிட்டான்.

3 τότε ὁ Παῦλος πρὸς αὐτὸν εἶπεν, Τύπαιν σε
அப்பொழுது - பவுல் -நோக்கி அவனிடம் சொன்னார் அடிக்க உன்னை
[G5119](#) [G3588](#) [G3972](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3004](#) [G5180](#) [G4771](#)

μῆλλει, ὁ Θεὸς, τοῖς κεκονιαμέναις καὶ σὺ, κἀθὼς
செய்யப்போகிறார் - தேவன் சுவரே வெள்ளையடிக்கப்பட்ட மற்றும் நீ உட்கார்ந்து
[G3195](#) [G3588](#) [G2316](#) [G5109](#) [G2867](#) [G2532](#) [G4771](#) [G2521](#)

κρίνωσιν με κατὰ τὸν νόμον, καὶ
நியாயந்தீர்க்கிற என்னை -படி - நியாயப்பிரமாணத்தின்படி மற்றும்
[G2919](#) [G1473](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3551](#) [G2532](#)

παρανομῶν, κελύεις με τύπαισθαί
நியாயப்பிரமாணத்தை-மீறி கட்டளையிடுகிறாய் என்னை அடிக்கப்பட
[G3891](#) [G2753](#) [G1473](#) [G5180](#)

அப்பொழுது பவுல் அவனைப் பார்த்து: வெள்ளையடிக்கப்பட்ட சுவரே, தேவன் உம்மை அடிப்பார்; நியாயப்பிரமாணத்தின்படி என்னை நியாயம் விசாரிக்க உட்கார்ந்திருக்கிற நீர் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு விரோதமாக என்னை அடிக்கச்சொல்லலாமா என்றான்.

4 οἱ δὲ παρестῶτες εἶπεν, Τὸν ἀρχιερέα τοῦ
- பின் அருகில்நிற்கிறவர்கள் சொன்னார்கள் - பிரதான-ஆசாரியனை -
[G3588](#) [G1161](#) [G3936](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0749](#) [G3588](#)

Θεοῦ λοιδόρεῖς;
தேவனுடைய தூஷிக்கிறாயா
[G2316](#) [G3058](#)

அருகில் நின்றவர்கள்: தேவனுடைய பிரதான ஆசாரியரை அவமதித்துப் பேசலாமா என்றார்கள்.

- 5 ἔφη τε ὁ Παῦλος, Οὐκ ἦδεν, ἄδελφοί, ὅτι
 சொன்னான் -ம் - பவுல் -இல்லை அறியவில்லை சகோதரர்களே என்று
[G5346](#) [G5037](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3756](#) [G1492](#) [G0080](#) [G3754](#)
- ἔστιν ἀρχιερέως; γέγραπται γὰρ, ὅτι Ἄρχοντα
 இருக்கிறார் பிரதான-ஆசாரியன் எழுதப்பட்டிருக்கிறது ஏனெனில் என்று அதிகாரியை
[G1510](#) [G0749](#) [G1125](#) [G1063](#) [G3754](#) [G0758](#)
- τοῦ λαοῦ σοφ, οὐκ ἔρδεις κακῶς.
 - ஜனத்தின் உன்-னுடைய -இல்லை சொல்லமாட்டாய் தீமையாக
[G3588](#) [G2992](#) [G4771](#) [G3756](#) [G2046](#) [G2560](#)

அதற்குப் பவுல்: சகோதரர்களே, இவர் பிரதான ஆசாரியரென்று எனக்குத் தெரியாது; உன் மக்களின் தலைவரை குற்றம் சொல்லாதே" என்று எழுதியிருக்கிறதே என்றான்.

- 6 γυνὸς δὲ ὁ Παῦλος, ὅτι τὸ ἐν μέρους ἔστιν Σαδδουκαίων,
 அறிந்து பின் - பவுல் என்று - ஒரு பகுதி இருக்கிறது சதுசேயர்களின்
[G1097](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3972](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1520](#) [G3313](#) [G1510](#) [G4523](#)
- τὸ δὲ ἔτερον Φαρισαίων, ἔκραζεν ἐν τῷ συναγωγῷ,
 - பின் மற்ற பரிசேயர்களின் கூக்குரலிட்டான் -இல் - சங்கத்தில்
[G3588](#) [G1161](#) [G2087](#) [G5330](#) [G2896](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4892](#)
- Ἄνδρες, ἄδελφοί, ἐγὼ Φαρισαῖός εἰμι, πῶς Φαρισαίων;
 மனிதர்களே சகோதரர்களே நான் பரிசேயன் இருக்கிறேன் மகன் பரிசேயர்களின்
[G0435](#) [G0080](#) [G1473](#) [G5330](#) [G1510](#) [G5207](#) [G5330](#)
- παρὶ ἐλαίδος καὶ ἀναστασεως νεκρῶν ἄλγος
 -குறித்து நம்பிக்கையின் மற்றும் உயிர்த்தெழுதலின் மரித்தோரின் நான்
[G4012](#) [G1680](#) [G2532](#) [G0386](#) [G3498](#) [G1473](#)
- κρίνομαι.
 நியாயந்தீர்க்கப்படுகிறேன்
[G2919](#)

பின்பு அவர்களில், சதுசேயர்கள் ஒரு பகுதியும் பரிசேயர்கள் ஒரு பகுதியுமாக இருக்கிறார்களென்று பவுல் அறிந்து: சகோதரர்களே, நான் பரிசேயனும் பரிசேயனுடைய மகனுமாக இருக்கிறேன். மரித்தவர்களுடைய உயிர்த்தெழுதலைப்பற்றிய நம்பிக்கையைக்குறித்து நான் நியாயம் விசாரிக்கப்படுகிறேன் என்று ஆலோசனைச் சங்கத்திலே சத்தமிட்டுச் சொன்னான்.

- 7 τοῦτο δὲ αὐτοῦ λαλοῦντος, ἐγένετο σάσις τῶν Φαρισαίων
 இதை பின் அவன் பேசுகையில் உண்டாயிற்று பிரிவினை - பரிசேயர்களுக்கும்
[G3778](#) [G1161](#) [G0846](#) [G2980](#) [G1096](#) [G4714](#) [G3588](#) [G5330](#)
- καὶ Σαδδουκαίων, καὶ ἐσχίσθη τὸ πλῆθος.
 மற்றும் சதுசேயர்களுக்கும் மற்றும் பிளவுபட்டது - கூட்டம்
[G2532](#) [G4523](#) [G2532](#) [G4977](#) [G3588](#) [G4128](#)

அவன் இப்படிச் சொன்னபோது, பரிசேயர்களுக்கும் சதுசேயர்களுக்கும் வாக்குவாதமுண்டாகி; கூட்டம் இரண்டாகப் பிரிந்தது.

8	Σαδδὸσκαῖοι சதுசேயர்கள் G4523	<μὲν> மெய்யாகவே G3303	γὰρ ஏனெனில் G1063	λέγουσιν சொல்கிறார்கள் G3004	μὴ -இல்லை G3361	εἶνα இருக்கிறது G1510	
	ἀνάστασιν, உயிர்த்தெழுதல் G0386	μῆτε -இல்லை G3383	ἄγγελον, தூதன் G0032	μῆτε -இல்லை G3383	πνεῦμα; ஆவி G4151	Φαρισαῖοι பரிசேயர்கள் G5330	δὲ ஆனால் G1161
	ὁμολογοῦσιν ஒப்புக்கொள்கிறார்கள் G3670	τὰ - G3588	ἄμφοτέρω. இரண்டையும் G0297				

ஏனென்றால், சதுசேயர்கள் உயிர்த்தெழுதல் இல்லையென்றும், தேவதூதனும் ஆவியும் இல்லையென்றும் சொல்லுகிறார்கள். பரிசேயர்களோ அவ்விரண்டும் உண்டென்று ஒப்புக்கொள்ளுகிறார்கள்.

9	ἐγένετο உண்டாயிற்று G1096	δὲ பின் G1161	κραυγῆ கூக்குரல் G2906	μεγάλη, பெரிய G3173	καὶ, மற்றும் G2532	ἀναστάντες எழுந்து G0450	τινὲς சிலர் G5100	τῶν - G3588	
	γραμμάτων வேதபாரசர்களின் G1122	τοῦ - G3588	μέρους பகுதியின் G3313	τῶν - G3588	Φαρισαίων, பரிசேயர்களின் G5330	διεμάχοντο, வாதிட்டார்கள் G1264	λέγοντες, சொல்லி G3004		
	Ὅνδὲν ஒன்றும் G3762	κακὸν தீமை G2556	εὐρίσκειν காணவில்லை G2147	ἐν -இல் G1722	τῷ - G3588	ἀνθιπὸς மனிதனில் G0444	τοῦτο. இந்த G3778	εἰ ஒருவேளை G1487	δὲ பின் G1161
	πνεῦμα ஆவி G4151	ἐλάλησεν பேசியிருந்தால் G2980	αὐτῷ, அவனிடம் G0846	ἢ அல்லது G2228	ἄγγελος? தூதன் G0032	<μὴ -வேண்டாம் G3361			
	θεομαχῶμεν> தேவனோடு-போராடுவோம் G2313								

இதனாலே மிகுந்த இரைச்சல் உண்டானது. பரிசேய சமயத்தாரான வேதபண்டிதர்களில் சிலர் எழுந்து: இந்த மனிதனிடத்தில் ஒரு தவறையும் காணவில்லை; ஒரு ஆவி அல்லது ஒரு தேவதூதன் இவனுடனே பேசினதுண்டானால், நாம் தேவனுடனே சண்டையிடுவது தகாது என்று வாதாடினார்கள்.

10	πολλῆς மிகுந்த G4183	δὲ பின் G1161	γινόμενης ஆகுகையில் G1096	στάσεως, கலகம் G4714	φθοῆς பயந்து G5399	ὅ - G3588	χλιάρχος, சேனாதிபதி G5506	μὴ -வேண்டாம் G3361
	διασποσθῆ கிழிக்கப்படுவான் G1288	ὅ - G3588	Παῦλος பவுல் G3972	ὑπ' -ஆல் G5259	αὐτῶν, அவர்களால் G0846	ἐκέλευσεν கட்டளையிட்டான் G2753	τὸ - G3588	στράτευμα சேனையை G4753
	καταβῆν, இறங்கி G2597	ἀράσσει பிடிக்க G0726	αὐτὸν அவனை G0846	ἐκ -இலிருந்து G1537	μῆσοσ நடுவிலிருந்து G3319	αὐτῶν, அவர்களின் G0846	ἄγειν கொண்டுபோக G0071	
	τε -ம் G5037	εἰς -க்குள் G1519	τῆν - G3588	παρεμβολῆν. கோட்டைக்குள் G3925				

அதிகமாக கலவரம் உண்டானபோது, பவுல் அவர்களால் பீறுண்டுபோவானென்று ரோம அதிபதி பயந்து, போர்வீரர்கள்போய், அவனை அவர்கள் நடுவிலிருந்து அகற்றி கோட்டைக்குக் கொண்டுபோகும்படி கட்டளையிட்டான்.

- 11 Τῆ δὲ ἐπιπέσει νεκρῶ, ἐπιπέσει ἀπὸ, ὁ Κύριος εἶπεν,
 - பின் அடுத்த இரவில் நின்று அவனுக்கு - ஆண்டவர் சொன்னார்
[G3588](#) [G1161](#) [G1966](#) [G3571](#) [G2186](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2962](#) [G3004](#)
- Θάρσει, ὡς γὰρ διεμαρτύρω τὰ παρὶ ἐμοῦ
 தைரியமாயிரு எவ்வாறு ஏனெனில் சாட்சிகொடுத்தாய் - குறித்து என்னைக்குறித்து
[G2293](#) [G5613](#) [G1063](#) [G1263](#) [G3588](#) [G4012](#) [G1473](#)
- εἰς Ἱεροσολίμ, οὕτως σε δεῖ καὶ εἰς Ῥώμην
 -க்கு எருசலேமில் அவ்வாறே உன்னை வேண்டும் -ம் -க்கு ரோமாவில்
[G1519](#) [G2419](#) [G3779](#) [G4771](#) [G1163](#) [G2532](#) [G1519](#) [G4516](#)
- μαρτυρήσει.
 சாட்சிகொடுக்க
[G3140](#)

அன்று இரவிலே கர்த்தர் பவுலின் அருகே நின்று: பவுலே, தைரியமாக இரு; நீ என்னைக்குறித்து எருசலேமிலே சாட்சிகொடுத்ததுபோல ரோமாவிலும் சாட்சி கொடுக்கவேண்டும் என்றார்.

- 12 Γενομένης δὲ ἡμέρας, ποιήσαντες συστροφῆν, οἱ Ἰουδαῖοι
 ஆனபின் பின் பகல் செய்து சதித்திட்டம் - யூதர்கள்
[G1096](#) [G1161](#) [G2250](#) [G4160](#) [G4963](#) [G3588](#) [G2453](#)
- ἀνεθεμάτισαν ἑαυτοὺς, λέγοντες μῆτε φαγεῖν, μῆτε παῖν,
 சாபமிட்டுக்கொண்டார்கள் தங்களை சொல்லி -இல்லை சாப்பிட -இல்லை குடிக்க
[G0332](#) [G1438](#) [G3004](#) [G3383](#) [G5315](#) [G3383](#) [G4095](#)
- ἕως οὗ ἀποκτείνωσιν τὸν Παῦλον.
 வரை - கொலைசெய்யும்வரை - பவுலை
[G2193](#) [G3739](#) [G0615](#) [G3588](#) [G3972](#)

விடியற்காலமானபோது, யூதர்களில் சிலர் கூடி, தாங்கள் பவுலைக் கொலைசெய்யும்வரைக்கும் பசிப்பதும் குடிப்பதும்மில்லையென்று சபதம்பண்ணிக்கொண்டார்கள்.

- 13 ἦσαν δὲ πλείους τεσεράκοντα, οἱ ταύτην τὴν συνωμοσίαν
 இருந்தார்கள் பின் அதிகமாக நாற்பது - இந்த - சதித்திட்டத்தை
[G1510](#) [G1161](#) [G4119](#) [G5062](#) [G3588](#) [G3778](#) [G3588](#) [G4945](#)
- πονησάμενοι,
 செய்தவர்கள்
[G4160](#)

இப்படிச் சபதம்பண்ணிக்கொண்டவர்கள் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமாக இருந்தார்கள்.

- 14 οἵτινες, προσελθόντες τοῖς ἀρχιερεῦσιν καὶ τοῖς
 யாரெனில் போய் - பிரதான-ஆசாரியர்களிடமும் மற்றும் -
[G3748](#) [G4334](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2532](#) [G3588](#)
- πρεσβυτέρους, εἶπαν, Ἐπαθεῖματι ἀνεθεματίσμεν ἑαυτοὺς, μηδενὸς
 மூப்பர்களிடமும் சொன்னார்கள் சாபத்தால் சாபமிட்டுக்கொண்டோம் தங்களை ஒன்றும்
[G4245](#) [G3004](#) [G0331](#) [G0332](#) [G1438](#) [G3367](#)
- γέυσασθα, ἕως οὗ ἀποκτείνωμεν τὸν Παῦλον.
 ருசிக்கமாட்டோம் வரை - கொலைசெய்யும்வரை - பவுலை
[G1089](#) [G2193](#) [G3739](#) [G0615](#) [G3588](#) [G3972](#)

அவர்கள் பிரதான ஆசாரியர்களிடத்திலும் மூப்பர்களிடத்திலும்போய்: நாங்கள் பவுலைக் கொலைசெய்யும்வரைக்கும் ஒன்றும் பசிப்பதில்லையென்று உறுதியான சபதம் செய்துகொண்டோம்.

15	νῦν இப்போது G3568	οὖν ஆகையால் G3767	ἔτι, ἔτι நீங்கள் G4771	ἐμφανίσαι தெரிவியுங்கள் G1718	τῷ - G3588	χιλιάρχῳ சேனாதிபதிக்கு G5506	σὺν -உடன் G4862	τῷ - G3588
	συνεδριῶ, சங்கத்துடன் G4892	ὄψω -என்று G3704	καταγάγῃ கொண்டுவரும்படி G2609	αὐτὸν அவனை G0846	εἰς -க்குள் G1519	ἑμῶν, உங்களுக்கு G4771	ὡς -போது G5613	
	μῆλλοντα செய்யப்போகிறவர்களாக G3195		διαγινώσκειν விசாரிக்க G1231	ἀκριβέστερον துல்லியமாக G0199	τὰ - G3588	περὶ -குறித்து G4012	αὐτοῖ; அவனைக்குறித்து G0846	
	ἤματι நாங்கள் G1473	δὲ, பின் G1161	παρὸ -முன்னமே G4253	τοῦ - G3588	ἐγγύσει நெருங்குவதற்குமுன் G1448	αὐτὸν, அவனை G0846	ἔτοιμοί ஆயத்தமாக G2092	
	ἐσμεν இருக்கிறோம் G1510	τοῦ - G3588	ἀνελθῆν கொலைசெய்ய G0337	αὐτόν. அவனை G0846				

ஆகவே, நீங்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்தினரோடு கூடப்போய், அவனுடைய காரியத்தை மிக சரியாக விசாரிக்க விருப்பமுள்ளவர்கள்போல ரோம அதிபதிக்குக் காண்பித்து, அவர் நாளைக்கு அவனை உங்களிடம் அழைத்துக்கொண்டுவரும்படி அவரிடத்தில் கேட்பீர்களாக. அவன் அருகில் வருகிறதற்குள்ளே நாங்கள் அவனைக் கொலைசெய்ய ஆயத்தமாக இருப்போம் என்றார்கள்.

16	Ἀκούσας கேட்டு G0191	δὲ பின் G1161	ὁ - G3588	σὺν மகன் G5207	τῆς - G3588	ἀδελφῆς சகோதரியின் G0079	Παύλου, பவுலின் G3972	τῆν - G3588	ἐνέδραν, பதிவிருப்பை G1747
	παρὰ வந்து G3854	καὶ மற்றும் G2532	εἰσελθὼν நுழைந்து G1525	εἰς -க்குள் G1519	τῆν - G3588	παρεμβολῆν, கோட்டைக்குள் G3925	ἀπήγγειλεν அறிவித்தான் G0518	τῷ - G3588	
	Παύλῳ. பவுலுக்கு G3972								

இந்த சதித்திட்டத்தை பவுலினுடைய சகோதரியின் மகன் கேள்விப்பட்டு, கோட்டைக்குள்ளேபோய், பவுலுக்குத் தெரிவித்தான்.

17	προσκαλεσάμενος அழைத்து G4341	δὲ பின் G1161	ὁ - G3588	Παῦλος பவுல் G3972	ἕνα ஒரு G1520	τῶν - G3588	ἐκατονταρχῶν, நூற்றுவர்த்தலைவர்களில் G1543		
	ἔφη, சொன்னார் G5346	Τὸν - G3588	νεανίαν வாலிபனை G3494	τοῦτον இந்த G3778	ἄπαγε கொண்டுபோ G0520	παρὸς -நோக்கி G4314	τὸν - G3588	χιλιάρχον; சேனாதிபதியிடம் G5506	
	ἔχει உண்டு G2192	γὰρ ஏனெனில் G1063	ἀπαγγεῖλαι அறிவிக்க G0518	τι ஏதோ G5100	αὐτῷ. அவனுக்கு G0846				

அப்பொழுது பவுல் நூற்றுக்கு அதிபதிகளில் ஒருவனை அழைத்து, இந்த வாலிபனை ரோம அதிபதியினிடத்திற்குக் கூட்டிக்கொண்டுபோம்; அவரிடத்தில் இவன் சொல்லவேண்டிய ஒரு செய்தி உண்டு என்றான்.

18	ὁ - G3588	μὲν மெய்யாகவே G3303	οὖν ஆகையால் G3767	παρὰλαβὼν அழைத்துக்கொண்டு G3880	αὐτὸν, அவனை G0846	ἦγαγεν கொண்டுபோனான் G0071		
	παρὸς -நோக்கி G4314	τὸν - G3588	χλῆραρχον, சேனாதிபதியிடம் G5506	καὶ மற்றும் G2532	φησὶν, கூறுகிறான் G5346	ὁ - G3588	δέσμιος கைதி G1198	Παῦλος, பவுல் G3972
	προσκαλεσάμενός அழைத்து G4341	με, என்னை G1473	ἠρώτησεν கேட்டுக்கொண்டான் G2065	τοῦτον இந்த G3778	τὸν - G3588	νεανίσκον வாலிபனை G3495	ἀγαγεῖν கொண்டுவர G0071	
	παρὸς -நோக்கி G4314	σέ, உன்னிடம் G4771	ἔχοντά உள்ள G2192	τι ஏதோ G5100	λαλῆσαί சொல்ல G2980	σοι. உனக்கு G4771		

அப்படியே அவன் இவனை ரோம அதிபதியினிடத்திற்குக் கூட்டிக்கொண்டுபோய்: காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கிற பவுல் என்னை அழைத்து, உமக்கொரு செய்தியைச் சொல்லவேண்டுமென்றிருக்கிற இந்த வாலிபனை உம்மிடத்திற்குக் கொண்டுபோகும்படி என்னைக் கேட்டுக்கொண்டான் என்றான்.

19	ἐπιλαβόμενος பிடித்து G1949	δέ பின் G1161	τῆς - G3588	χειρὸς கையை G5495	αὐτοῦ அவனுடைய G0846	ὁ - G3588	χλῆραρχος, சேனாதிபதி G5506	καὶ மற்றும் G2532
	ἀναυχησάς ஓதுங்கி G0402	κατ' -தனியாக G2596	ἰδίαν, தனிமையாக G2398	ἐπισυθάνετο, விசாரித்தான் G4441	τί என்ன G5101	ἔσται இருக்கிறது G1510	ὁ - G3739	
	ἔχεις உனக்குள்ளது G2192	ἀπαγγεῖλαί அறிவிக்க G0518	μοι? எனக்கு G1473					

அப்பொழுது ரோம அதிபதி அவனுடைய கையைப்பிடித்துத் தனியே அழைத்துக்கொண்டுபோய்: நீ என்னிடத்தில் சொல்லவேண்டிய செய்தி என்ன? என்று கேட்டான்.

20	εἶπεν சொன்னான் G3004	δέ, பின் G1161	ὅτι என்று G3754	Οἱ - G3588	Ἰουδαῖοι யூதர்கள் G2453	συνέθεντο உடன்படிக்கைசெய்தார்கள் G4934	τοῦ - G3588	
	ἐρωτῆσά கேட்டுக்கொள்ள G2065	σε, உன்னை G4771	ὅπως -என்று G3704	αἴρω நானை G0839	τὸν - G3588	Παῦλον, பவுலை G3972	καταγάγῃς கொண்டுவரும்படி G2609	εἰς -க்குள் G1519
	τὸ - G3588	συνέδριον, சங்கத்திற்கு G4892	ὡς -போது G5613	μῆλλον செய்யப்போகிறவர்களாக G3195	τι ஏதோ G5100	ἀκριβέστερον துல்லியமாக G0199	πυθάνεσθαι விசாரிக்க G4441	
	παρὶ -குறித்து G4012	αὐτοῦ. அவனைக்குறித்து G0846						

அதற்கு அவன்: யூதர்கள் பவுலின் காரியத்தை மிகச் சரியாக விசாரிக்க விருப்பமுள்ளவர்கள்போல, நீர் நானைக்கு அவனை ஆலோசனைச் சங்கத்தினரிடத்தில் கொண்டுவரும்படி உம்மை வேண்டிக்கொள்ள தீர்மானித்திருக்கிறார்கள்.

21	σὺ நீ G4771	οὖν ஆகையால் G3767	μὴ -வேண்டாம் G3361	παισιφῶς இணங்காதே G3982	ἀποτίς. அவர்களுக்கு G0846	ἐνεδρεῦσεν பதிவிருக்கிறார்கள் G1748	
	ἤρῃ, ஏனெனில் G1063	ἀπὸν, அவனை G0846	ἐξ -இலிருந்து G1537	ἀπὸν அவர்களில் G0846	ἄνδρες மனிதர்கள் G0435	πλεῖον அதிகமாக G4119	τεσεράκοντα, நாற்பது G5062
	οἵτινες யாரெனில் G3748	ἀνεθεμάτισαν சாபமிட்டுக்கொண்டார்கள் G0332	ἐαυτοὺς, தங்களை G1438	μῆτε -இல்லை G3383	φανεῖν சாப்பிட G5315	μῆτε -இல்லை G3383	παῖν, குடிக்க G4095
	ἔως வரை G2193	οὖν - G3739	ἀνέλωσεν கொலைசெய்யும்வரை G0337	ἀπὸν; அவனை G0846	καὶ மற்றும் G2532	οὖν இப்போது G3568	εἰς இருக்கிறார்கள் G1510
	ἔτοιμοι, ஆயத்தமாக G2092	προσδεχόμενοι எதிர்பார்த்து G4327	τῆν - G3588	ἀπὸ -இலிருந்து G0575	σοῦ உன்-னுடைய G4771	ἐπαγγελίαν. வாக்குறுதியை G1860	

நீர் அவர்களுக்குச் சம்மதிக்கவேண்டாம்; அவர்களில் நாற்பதுபேருக்கு அதிகமானவர்கள் அவனைக் கொலைசெய்யும்வரைக்கும் தாங்கள் உண்பதும் குடிப்பதும்மில்லையென்று சபதம்செய்துகொண்டு, உம்முடைய உத்தரவுக்காக இப்பொழுது காத்துக்கொண்டு ஆயத்தமாக இருக்கிறார்கள் என்றான்.

22	ὁ - G3588	μὲν மெய்யாகவே G3303	οὖν ஆகையால் G3767	χυλίσραχος சேனாதிபதி G5506	ἀπέλυσεν விடுவித்தான் G0630	τὸν - G3588	νεανίσκον, வாலிபனை G3495
	παρὰ கட்டளையிட்டு G3853	μῆδενί யாருக்கும் G3367	ἐκλαῖσεν சொல்லவேண்டாம் G1583	οἷτι என்று G3754	ταῦτα இவைகளை G3778	ἐνεφάνισεν தெரிவித்தாய் G1718	πρὸς -நோக்கி G4314
	ἐμὲ. என்னிடம் G1473						

அப்பொழுது ரோம அதிபதி: நீ இவைகளை எனக்குத் தெரிவித்ததாக ஒருவருக்கும் சொல்லாதே என்று கட்டளையிட்டு, வாலிபனை அனுப்பிவிட்டான்.

23	καὶ மற்றும் G2532	προσκάλεσάμενός அழைத்து G4341	τινας சிலரை G5100	δύο இரண்டு G1417	τῶν - G3588	ἐκατονταρχῶν, நூற்றுவர்த்தலைவர்களில் G1543	
	εἶπεν, சொன்னான் G3004	ἔτοιμάσατε ஆயத்தப்படுத்துங்கள் G2090	στρατιώτας போர்வீரர்களை G4757	δύο இருநூறு G1250	ὄψως -என்று G3704	πορευθῆσιν போகும்படி G4198	
	ἔως வரை G2193	Καισαρείας, கைசரியாவரை G2542	καὶ மற்றும் G2532	ἑπτὰ குதிரைவீரர்களை G2460	ἑβδόμηκοντα, எழுபது G1440	καὶ மற்றும் G2532	ἑξήκοντα ஈட்டிக்காரர்களை G1187
	δύο இருநூறு G1250	ἀπὸ -இலிருந்து G0575	τρίτης மூன்றாம் G5154	ῥώας மணிநேரத்தில் G5610	τῆς - G3588	συντομῆς. இரவின் G3571	

பின்பு அவன் நூற்றுக்கு அதிபதிகளில் இரண்டுபேரை அழைத்து, செசரியா பட்டணத்திற்குப் போகும்படி இருநூறு காலாட்களையும், எழுபது குதிரை வீரரையும், இருநூறு ஈட்டிக்காரர்களையும், இரவில் மூன்று மணியளவிலே, ஆயத்தம் செய்யுங்கள் என்றும்;

24 κτήνη τε παραστῆσα, ἵνα ἐπιβιβάσωντες τὸν Παῦλον,
குதிரைகளையும் -ம் ஆயத்தப்படுத்த -என்று ஏற்றி - பவுலை
[G2934](#) [G5037](#) [G3936](#) [G2443](#) [G1913](#) [G3588](#) [G3972](#)

διασώσασα παρὸς Φήλικα τὸν ἡγεμόνα,
பாதுகாப்பாகக்கொண்டுபோக -நோக்கி பேலிக்ஸிடம் - ஆளுநனிடம்
[G1295](#) [G4314](#) [G5344](#) [G3588](#) [G2232](#)

பவுலை ஏற்றி, தேசாதிபதியாகிய பேலிக்ஸினிடத்திற்குப் பத்திரமாகக் கொண்டுபோகும்படிக்கு குதிரைகளை ஆயத்தப்படுத்துங்களென்றும் சொன்னதுமன்றி,

25 γράψας ἐπιστολῆν, ἔχουσαν τὸν τύπον τοῦτον:
எழுதி நிருபத்தை கொண்ட - விதத்தில் இந்த
[G1125](#) [G1992](#) [G2192](#) [G3588](#) [G5179](#) [G3778](#)

ஒரு கடிதத்தையும் எழுதினான்; அதின் விபரமாவது:

26 Κλαύδιος Λυσίας, τῷ κρατίστῳ ἡγεμόνι, Φήλικι, χαίρειν.
கிலவுதியு லீசியா - மதிப்பிற்குரிய ஆளுநனுக்கு பேலிக்ஸுக்கு வாழ்த்துக்கள்
[G2804](#) [G3079](#) [G3588](#) [G2903](#) [G2232](#) [G5344](#) [G5463](#)

கனம்பொருந்திய தேசாதிபதியாகிய பேலிக்ஸ் என்பவருக்குக் கிலவுதியுலீசியா வாழ்த்துதல் சொல்லி தெரிவிப்பது என்னவென்றால்:

27 Τὸν ἄνδρα τοῦτον, σπληνμφθέντα ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, καὶ
- மனிதனை இந்த பிடிக்கப்பட்ட -ஆல் - யூதர்களால் மற்றும்
[G3588](#) [G0435](#) [G3778](#) [G4815](#) [G5259](#) [G3588](#) [G2453](#) [G2532](#)

μῆλλοντα ἀναρῆσθαι ὑπ' αὐτῶν, ἐπιστὰς σὺν τῷ
செய்யப்போகிற கொலைசெய்யப்பட -ஆல் அவர்களால் வந்து -உடன் -
[G3195](#) [G0337](#) [G5259](#) [G0846](#) [G2186](#) [G4862](#) [G3588](#)

στρατεύματι, ἐξελάμην, μαθὼν ὅτι Ῥωμαῖός ἐστιν.
சேனையுடன் விடுவித்தேன் அறிந்து என்று ரோமன் ஆவான்
[G4753](#) [G1807](#) [G3129](#) [G3754](#) [G4514](#) [G1510](#)

இந்த மனிதனை யூதர்கள் பிடித்துக் கொலைசெய்யப்போகிற நேரத்தில், நான் போர்வீரர்களோடு கூடப்போய், இவன் ரோமனென்று அறிந்து, இவனை விடுவித்தேன்.

28 βουλόμενός τε ἐπιγυνῶναι τῆν αἰτίαν δι' ἣν ἐνεκάλουον
விரும்பி -ம் அறிய - காரணத்தை எந்த - குற்றஞ்சாட்டினார்கள்
[G1014](#) [G5037](#) [G1921](#) [G3588](#) [G0156](#) [G1223](#) [G3739](#) [G1458](#)

αὐτῷ, κατήγαγον εἰς τὸ σπνδρίον αὐτῶν,
அவனுக்கு கொண்டுபோனேன் -க்கு - சங்கத்திற்கு அவர்களின்
[G0846](#) [G2609](#) [G1519](#) [G3588](#) [G4892](#) [G0846](#)

அவர்கள் இவன்மேல் சாட்டின குற்றத்தை நான் அறியவேண்டுமென்று இவனை அவர்கள் ஆலோசனைச் சங்கத்திற்குமுன் கொண்டுபோனேன்.

29 ὁν εὔρον ἐγκாலόμενον παρὶ ζήτημάτων τοῦ
யாரை கண்டேன் குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட -குறித்து கேள்விகளைக்குறித்து -
[G3739](#) [G2147](#) [G1458](#) [G4012](#) [G2213](#) [G3588](#)

νόμου αὐτῶν; μηδὲν δὲ ἄξιον θανάτου ἦ
நியாயப்பிரமாணத்தின் அவர்களின் ஒன்றும் ஆனால் தகுதியான மரணத்திற்கு அல்லது
[G3551](#) [G0846](#) [G3367](#) [G1161](#) [G0514](#) [G2288](#) [G2228](#)

δεσμῶν. ἔχοντα ἔγκλημα,
கட்டுகளுக்கு கொண்ட குற்றச்சாட்டு
[G1199](#) [G2192](#) [G1462](#)

இவன் அவர்களுடைய வேதத்திற்கு அடுத்த காரியங்களைக்குறித்துக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவனென்று அறிந்ததேயல்லாமல், மரணத்திற்காவது கைதுசெய்வதற்காவது ஏற்ற குற்றம் இவனிடத்தில் இல்லையென்று கண்டறிந்தேன்.

- 30

μηνυθεῖστος	δὲ	μοι	ἐπιβουλή	εἰς	τὸν	ἄνδρα	
அறிவிக்கப்பட்டபின்	பின்	எனக்கு	சதித்திட்டம்	-எதிராக	-	மனிதனுக்கு-எதிராக	
G3377	G1161	G1473	G1917	G1519	G3588	G0435	
ἔσεσθαι,	ἐξουτῆς	ἔαμψα	παρὸς	σέ,	παρὰ	καὶ	τοῖς
இருக்கும்	உடனே	அனுப்பினேன்	-நோக்கி	உன்னிடம்	கட்டளையிட்டு	-ம்	-
G1510	G1824	G3992	G4314	G4771	G3853	G2532	G3588
κατηγοροῦς		λέγειν	[τὰ]	παρὸς	αὐτὸν		ἐπὶ
குற்றஞ்சாட்டுகிறவர்களுக்கும்		சொல்ல	-	-நோக்கி	அவனுக்கு-எதிராக		-முன்பாக
G2725		G3004	G3588	G4314	G0846		G1909

σὺ.
உனக்குமுன்பாக
[G4771](#)

யூதர்கள் இவனுக்கு விரோதமாக சதியோசனை செய்கிறார்களென்று எனக்குத் தெரியவந்தபோது, உடனே இவனை உம்மிடத்திற்கு அனுப்பினேன்; குற்றஞ்சாட்டுகிறவர்களும் இவனுக்கு விரோதமாகச் சொல்லுகிற காரியங்களை உமக்கு முன்பாக வந்து சொல்லும்படி அவர்களுக்குக் கட்டளையிட்டேன். சுகமாக இருப்பீராக என்றெழுதினான்.

- 31

Οἱ	μὲν	οἱ	στρατιῶται,	κατὰ	τὸ	διατεταγμένον	
-	மெய்யாகவே	ஆகையால்	போர்வீரர்கள்	-படி	-	கட்டளையிடப்பட்டபடி	
G3588	G3303	G3767	G4757	G2596	G3588	G1299	
αὐτοῖς,	ἀναλαβόντες	τὸν	Παῦλον,	ἦγαγον		δὲ	νυκτὸς
அவர்களுக்கு	எடுத்துக்கொண்டு	-	பவுலை	கொண்டுபோனார்கள்		-வழியாக	இரவில்
G0846	G0353	G3588	G3972	G0071		G1223	G3571
εἰς	τὴν	Ἄντιπατρίδα.					
-க்கு	-	அந்திப்பத்திரிக்கு					
G1519	G3588	G0494					

போர்வீரர்கள் தங்களுக்குக் கட்டளையிட்டபடியே, பவுலை அழைத்துக்கொண்டு, இரவிலே அந்திப்பத்திரி ஊருக்குப்போய்,

- 32

τῆ	δὲ	ἐπαύριον,	ἐόσαντες	τοὺς	ἵπαις	ἄεργεσθαι	σὺν
-	பின்	மறுநாள்	விட்டு	-	குதிரைவீரர்களை	போகும்படி	-உடன்
G3588	G1161	G1887	G1439	G3588	G2460	G0565	G4862
αὐτῷ,	ὑπέστρεψαν	εἰς	τὴν	παρεμβολὴν --			
அவனுடன்	திரும்பினார்கள்	-க்கு	-	கோட்டைக்கு			
G0846	G5290	G1519	G3588	G3925			

அடுத்தநாளில் குதிரைவீரர்களை அவனுடனே கூடப் போகும்படி அனுப்பிவிட்டு, தாங்கள் கோட்டைக்குத் திரும்பினார்கள்.

- 33

οἵτινες	ἐπέλθόντες	εἰς	τὴν	Καισάρειαν,	καὶ	ἀναδόντες	τὴν
யாரெனில்	நுழைந்து	-க்குள்	-	கைசரியாவில்	மற்றும்	கொடுத்து	-
G3748	G1525	G1519	G3588	G2542	G2532	G0325	G3588
ἐπιστολῆν	τῷ	ἰγυμόνι,	παρέστησαν	καὶ	τὸν	Παῦλον	αὐτῷ.
நிருபத்தை	-	ஆளுநனிடம்	நிறுத்தினார்கள்	-ம்	-	பவுலை	அவனிடம்
G1992	G3588	G2232	G3936	G2532	G3588	G3972	G0846

அவர்கள் செசரியா பட்டணத்தை அடைந்து, கடிதத்தை தேசாதிபதியினிடத்தில் கொடுத்து, பவுலையும் அவன் முன்பாக நிறுத்தினார்கள்.

34 ἀναγνοὺς δὲ, καὶ ἐπερωτήσας ἐκ παύσας ἐπαρχείας
 வாசித்து பின் மற்றும் கேட்டு -இலிருந்து எந்த மாகாணத்திலிருந்து
[G0314](#) [G1161](#) [G2532](#) [G1905](#) [G1537](#) [G4169](#) [G1885](#)

ἐστὶν, καὶ παθόμενος ὅτι ἀπὸ Κιλικίας,
 இருக்கிறான் மற்றும் அறிந்து என்று -இலிருந்து கிலிக்கியாவிலிருந்து
[G1510](#) [G2532](#) [G4441](#) [G3754](#) [G0575](#) [G2791](#)

| தேசாதிபதி அதை வாசித்து: எந்த நாட்டானென்று கேட்டு, சிலிசியா நாட்டானென்று அறிந்தபோது:

35 Διακοῦσομαί σοι, ἔφη, ὅταν καὶ οἱ κατήγοροί
 விசாரிப்பேன் உன்னை சொன்னான் போது -ம் - குற்றஞ்சாட்டுகிறவர்கள்
[G1251](#) [G4771](#) [G5346](#) [G3752](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2725](#)

σοι παραγέωνται, κελεῖσας ἐν τῷ πραιτωρίῳ τοῦ
 உன்-னுடைய வரும்போது கட்டளையிட்டு -இல் - ஏரோதின்-அரண்மனையில் -
[G4771](#) [G3854](#) [G2753](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4232](#) [G3588](#)

Ἡρώδης φιλῶσεσθαὶ αὐτόν.
 ஏரோதின் காக்கப்படும்படி அவனை
[G2264](#) [G5442](#) [G0846](#)

| உன்மேல் குற்றஞ்சாட்டுகிறவர்களும் வரும்போது உன் காரியத்தைத் திட்டமாகக் கேட்பேன் என்று சொல்லி, ஏரோதின் அரண்மனையிலே அவனைக் காவல்பண்ணும்படி ஆணையிட்டான்.